



**Sous le Haut Patronage de
SEM Ghattas KHOURY, Ministre de la Culture**

**Atelier de formation
Le patrimoine, levier de développement des territoires**

Organisé par :

**Le Ministère de l'Europe et des Affaires Étrangères/Direction de l'Action Extérieure des Collectivités
Territoriales (MEAE/DAECT) - France
L'Ambassade de France au Liban
Le Comité des Maires Libanais
Cités Unies Liban/Bureau Technique des Villes Libanaises (BTVL)**

Avec l'appui :

**Du Conseil départemental des Yvelines
Du Conseil départemental de l'Aude
Du Réseau des Grands Sites de France
De Sites et Cités Remarquables de France
De l'Alliance Euro-Méditerranéenne de Culture (AVEC)
De l'Association des Petites Cités de Caractère de Bourgogne-Franche-Comté**

**Mardi 5 juin et Mercredi 6 juin 2018
Maison Jaune (Beit Beyrouth), Sodeco - Beyrouth**

Programme

Mardi 5 juin 2018

8h30-9h00 Accueil et inscription des participants

9h00-9h30 Séance d'ouverture

- **M. Béchir ODEIMI**, Président de Cités Unies Liban, Directeur du Bureau Technique des Villes Libanaises (BTVL)
- **M. Hussein LAKKIS**, Maire de Baalbeck, Président du Réseau des Villes Historiques et Archéologiques (RVHA), Membre du Comité des Maires Libanais
- **Mme Véronique AULAGNON**, Conseillère de coopération et d'action culturelle, Directrice de l'Institut français du Liban
- **SEM Ghattas KHOURY**, Ministre de la Culture (sous réserve)

9h30-11h15 Table 1 : Valeurs partagées, comment identifier les attraits et les valeurs d'un patrimoine et comment les partager

Président de l'atelier (5'): **M. Khalil HARFOUCHE**, Maire de Jezzine, Président de la Fédération des Municipalités de Jezzine

Animation de l'atelier (15'):

M. Vincent GUICHARD, Directeur Général du Grand Site de France (EPCC) Bibracte-Mont Beuvray et Président de la Commission « Action Internationale » du Réseau des Grands Sites de France (RGSF)

M. Jean YASMINE, architecte, conservateur et archéologue

Interventions (15' par intervention) :

- **Mme Lucie PARA**, Chargée de mission action internationale, Réseau des Grands Sites de France : présentation des Grands Sites de France et la politique française qui les concerne. La méthodologie utilisée pour définir les valeurs communes des Grands Sites de France avec des exemples de travail sur l'identification et le partage de valeurs d'un ou deux sites.
- **Madame Annette LAIGNEAU**, Adjointe au Maire de Toulouse en charge du Patrimoine
- **M. Ghassan TAYOUN**, Vice-Président de la Municipalité de Zgharta/Ehden, Membre du Comité des Maires Libanais et **Mme Marianne SARKIS**, Conseillère Municipale de Zgharta/Ehden : Projet de mise en valeur du patrimoine touristique de Zgharta/Ehden et son appropriation par les habitants mis en œuvre en partenariat avec le Conseil départemental de l'Aude.
- **Mme Maguy KHOUBBIEH KOSTANIAN**, Co-fondatrice et Présidente de l'association "Les Plus Beaux Villages du Liban" : "Les Plus Beaux Villages du Liban": un nouveau label pour la préservation et la valorisation du patrimoine rural.

Questions/réponses avec les participants (40')

11h15-13h15 Table 2 : de la signification et de la valeur du site à un plan de gestion – la gestion intégrée d'un site de patrimoine

Président de l'atelier (5') : **M. Vartkes KHOSHIAN**, Maire de Anjar, membre du réseau des Villes Historiques et Archéologiques (RVHA)

Animation de l'atelier (15'):

Pr Dominique PIERI, Directeur du Département Archéologie et Histoire de l'Antiquité, Institut Français du Proche-Orient (IFPO)

Mme Samar KARAM, Responsable Nord, Direction Générale des Antiquités, Ministère de la Culture

Interventions (15' par intervention) :

- **M. Christian MOURISARD**, Adjoint au Maire d'Arles chargé du patrimoine, Co-président du Réseau Alliance de Villes Euro-Méditerranéennes de Culture (AVEC) : présentation de la gestion des biens arlésiens inscrits sur la liste du Patrimoine Mondial de l'UNESCO et du processus d'élaboration du plan de gestion.
- **M. Vincent GUICHARD**, Directeur de l'EPCC de Bibracte : présentation de l'ensemble d'une chaîne opératoire de la gestion intégrée : recherche, préservation, gestion et mise en valeur d'un site archéologique, naturel et culturel majeur avec un projet de développement local au-delà du périmètre du site protégé lui-même au bénéfice du territoire rural dans lequel il s'inscrit.
- **M. Roland HADDAD**, Directeur du site de la Qadisha : le plan de gestion et la veille sur le projet de l'UNESCO de la Vallée de la Qadisha
- **M. Georges YOUSSEF**, Maire de Menjez : Le plan stratégique de préservation et de valorisation du patrimoine de Menjez (Akkar).

Questions/réponses avec les participants (40')

13h15-14h15 Déjeuner

14h15 Départ pour la visite technique

15h00-18h30 Visite technique : le projet de patrimoine de la municipalité de Antoura

Mercredi 6 juin 2018

9h00-10h50 Table 3 : Comment travailler sur un projet de patrimoine avec les différents partenaires

Président de l'atelier (5'): **M. Mohamed EL SAOUDI**, Maire de Saida, membre du réseau des Villes Historiques et Archéologiques (RVHA), Membre du Comité des Maires Libanais

Animation de l'atelier (15') :

M. Michel ALBIN, Président de l'Association des Petites Cités de Caractère de Bourgogne-Franche-Comté

Mme Jeanine ABDEL MASSIH, Professeure à l'Université libanaise

Interventions (15' par intervention) :

- **M. Frédérick HENNING**, Maire de Pesmes : Travailler à un projet de patrimoine en favorisant l'initiative des propriétaires privés.
- **M. Philippe PINTORE**, Directeur Général Adjoint chargé de la Culture, du Patrimoine, des Musées et de l'attractivité de la ville d'Aix-en-Provence : le projet de patrimoine archéologique.
- **M. Jacques ROUSSET**, Membre d'honneur de l'Alliance de Villes Euro-Méditerranéennes de Culture (Réseau AVEC) : faire des patrimoines un levier de mise en œuvre d'un développement urbain durable, la méthodologie Qualicities illustrée par quelques exemples de démarches concrètes.
- **M. Tony SFEIR**, Ancien Adjoint au Maire de Jbeil/Byblos : le projet municipal de Jbeil/Byblos pour la mise en valeur du patrimoine et le développement touristique avec l'implication des habitants, des jeunes, des restaurateurs... en partenariat avec la Communauté de Communes de la Vallée de l'Hérault(CCVH) et le Conseil départemental de l'Aude.

Questions/réponses avec les participants (30')

10h50-12h40 **Table 4 : Comment construire et suivre un projet de patrimoine**

Président de l'atelier (5') : **M. Bahaa HARB**, Maire de Tannourine (sous réserve)

Animation de l'atelier (15') :

M. Jonathan FEDY, Chargé de Mission Patrimoines et Coopération Internationale, Sites et Cités Remarquables de France

M. Nabil ITANI, Directeur de Programme, Conseil du développement et de la Reconstruction

Interventions (15' par intervention) :

- **Mme Valérie DUMONTET**, Vice-Présidente du Conseil départemental de l'Aude: La démarche Pays Cathare.
- **M. Bruno MARTY**, Maire de La Réole : présentation du projet de revitalisation du centre ancien de La Réole/projet d'habitat participatif en milieu rural en s'appuyant sur le bâti ancien.
- **M. Elias BEAINO**, Maire de Zouk Mikaël, membre du Réseau des Villes Historiques et Archéologiques (RVHA) et du Comité des Maires Libanais : de la sauvegarde, à la réhabilitation et la mise en valeur culturelle du patrimoine bâti de Zouk Mikaël.
- **M. Jamal ITANI**, Maire de Beyrouth, membre du Réseau des Villes Historiques et Archéologiques (RVHA) et Président du Comité des Maires Libanais : Le projet de la Maison jaune/Beit Beyrouth mis en œuvre en partenariat avec la ville de Paris (sous réserve)

Questions/réponses avec les participants (30')

12h40-13h00 **Préparation de la restitution des ateliers par les animateurs des tables**

13h00-13h40 **Restitution des ateliers**

Atelier n° 1 (10') :

M. Vincent GUICHARD, Directeur Général du Grand Site de France (EPCC) Bibracte-Mont Beuvray

M. Jean YASMINE, architecte, conservateur et archéologue

- Atelier n° 2 (10') :** **Pr Dominique PIERI**, Directeur du Département Archéologie et Histoire de l'Antiquité, Institut Français du Proche-Orient (IFPO)
Mme Samar KARAM, Responsable Nord, Direction Générale des Antiquités, Ministère de la Culture
- Atelier n° 3 (10') :** **M. Michel ALBIN**, Président de l'Association des Petites Cités de Caractère de Bourgogne-Franche-Comté
Mme Jeanine ABDEL MASSIH, Professeure à l'Université libanaise
- Atelier n° 4 (10') :** **M. Jonathan FEDY**, Chargé de Mission Patrimoines et Coopération Internationale, Sites et Cités Remarquables de France
M. Nabil ITANI, Directeur de Programme, Conseil du développement et de la Reconstruction

13h40-14h00 Clôture

- **Mme Faten ABOU HASSAN**, Directrice Générale des Collectivités Locales p.i, Ministère de l'Intérieur et des Municipalités
- **Mme Anne-Marie MEVEL-REINGOLD**, Chargée de Mission DAECT, Ministère de l'Europe et des Affaires Etrangères - France
- **M. Jamal ITANI**, Maire de Beyrouth, membre du Réseau des Villes Historiques et Archéologiques (RVHA) et Président du Comité des Maires Libanais (sous réserve)

14h00-14h30 Déjeuner

14h30 Départ pour la visite technique

15h30-18h30 Visite technique : le projet de patrimoine de la municipalité de Khenchara